

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 305/2004 НА КОМИСИЯТА

от 19 октомври 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 312/2003 на Съвета по отношение на тарифните квоти за някои продукти с произход от Чили

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Като взе предвид Регламент (ЕО) № 312/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. изпълняващ за Общността тарифните разпоредби, залегнали в споразумението за създаване на асоциация между Европейската общност и нейните държави членки от една страна и Република Чили от друга страна⁽¹⁾ и по-специално член 5 от него,

Като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 312/2003 за въвеждане в Общността на тарифните разпоредби, залегнали в споразумението за създаване на асоциация между Европейската общност и нейните държави-членки от една страна и Република Чили от друга страна⁽²⁾

(2) С Решение 2005/106/ЕС⁽³⁾ бе одобрен Протокол към споразумението за асоциация между Европейските общности и техните държави членки от една страна и Република Чили от друга страна, който отчита присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Унгария, Република Латвия, Република Литва, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Република Словакия към Европейския съюз (наричан тук по-нататък Протоколът). Протоколът включва нови тарифни отстъпки, някои от които се ограничават от тарифните квоти. Изпълнението на тези тарифни квоти изисква Регламент (ЕО) № 312/2003 да бъде изменен.

(3) Обемът на тарифните квоти за чесън (ордер № 09.1925) трапезно грозде (ордер № 09.1929) и плод киви (ордер № 09.1939) следва да се увеличава годишно с пет процента от първоначалното количество.

(4) За 2004 г. обемът на новите тарифни квоти на Общността следва да бъде ограничен пропорционално до периода, по време на който са открити новите тарифни квоти.

(5) Тъй като Протоколът предвижда, че новите тарифни отстъпки на Общността трябва да се прилагат от 1 май 2004 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата и следва възможно най-бързо да влезе в сила.

⁽¹⁾ ОВ L 46, 20.2.2003 г., стр.1

⁽²⁾ ОВ L 352, 30.12.2002 г., стр.3

⁽³⁾ ОВ L 38, 10.2.2005 г., стр.1

(6) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Комитета по митническия кодекс

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение към Регламент (ЕО) № 312/2003 се изменя както е предвидено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

1. За 2004 г., обемите на тарифните квоти по ордери № 09.1937, 09.1939 и 09.1941 се ограничават до осем дванадесети от всеки съответен годишен обем. Частите от килограм се закръгляват до следващия пълен килограм.

2. За 2004 г., към тарифните квоти по ордер № 09.1925 и 09.1929 се добавят допълнителни количества съответно от 20 тона и 1000 тона

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня следващ публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

С изключение на точки 1 и 2 от приложението, той се прилага от 1 май 2004 г.

Точки 1 и 2 от приложението се прилагат от 1 януари 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 октомври 2004г.

За Комисията:

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложението към Регламент (ЕО) № 312/2003 таблицата се изменя както следва:

1. По ордер № 09.1925, четвъртата колона, обемът се замества с 530 тона.

След 2005 г., годишният обем на тарифната квота се увеличава последователно всяка година с пет процента от този обем

2. По ордер № 09.1925, четвъртата колона, обемът се замества с 38 500 тона

След 2005г, годишният обем на тарифната квота се увеличава последователно всяка година с пет процента от този обем.

3. Вмъкват се следните редове:

09.1937*	0303 29 00	Риба, замразена	725 тона	100
	0303 78 12			
	0303 78 19			
	0304 20 53	Рибно филе и други рибни меса, замразени		
	0304 20 56			
	0304 20 58			
	0304 20 91			
	0304 20 94			
	0304 90 05			
09.1939	0810 50 00	Плодове киви	1 000 тона(2)	100
09.1941**	1604 15 19	Приготвена или консервирана скумрия	90 тона	100

* Тази тарифна квота се прилага за 2004 г. и всяка календарна година след това започвайки на 1.1.2005 г. до изтичането ѝ на 31.12.2012 г.

** Тази тарифна квота се прилага за 2004г и всяка календарна година след това започвайки на 1.1.2005 г. до изтичането ѝ на 31.12.2012 г.